

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

為道作見證

約翰福音 1:6-8

經文：6 有一個人，是從神那裏差來的，名叫約翰。7 這人來，為要作見證，就是為光作見證，叫眾人因他可以信。8 他不是那光，乃是要為光作見證。

對於那些不認識我的人來說，我的名字是 Vinh，我是威靈登教會的牧師之一。今天我很榮幸能向家人們傳講神的話。請打開聖經約翰福音 1:6-8，來繼續我們的敬拜。

如果您是新來的，我們特別歡迎您！您正好赶上我們的降臨節系列講道，我們將其簡單命名為《耶穌的降臨》，意指耶穌的到來。

有兩大事件改變了大溫哥華地區：

[並排照片]

- 86 世博
- 2010 冬奧

我當時並不住在大溫哥華地區，但聽說過親歷 86 年世博會和冬奧會的人，以及那些經歷過這一時期的人的講述。

這兩個事件為溫哥華帶來了許多變化，包括住房成本上漲、人口增長、科學世界 (Science World) 和天車 (SkyTrain) 的建設。事實上，溫哥華至今仍在感受到這兩個事件的影響。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

對於那些親眼目睹了這一改變城市的事件的人來說，如果你問他們對此事件的感受，你會看到他們回憶起所有細節時眼睛都在發光。他們會拿出他們當時買的海報、照片和小飾品向你細訴。

可以看出，儘管 38 年過去了，目睹這些事件的人仍然受到影響。如今，2000 年過去了，基督徒仍然因為見證耶穌的記述而感動。

今天講道有三點的分享：

1. 見證人的呼召
2. 見證人的使命
3. 見證人的謙卑

上週，Ray 牧師宣講了約翰福音的介紹。他提醒我們，耶穌在創世以先就存在了，一切都是透過祂被創造的，現在祂步入創造之中，帶來生命和光明，照亮那些困在死亡和黑暗中的人。

當我們開始時，1:6 可能看起來有點離題，所以我們需要設定場景來知道作者約翰將帶我們去哪裡。

1. 見證人的呼召

邀請你一同打開**約 1: 6**，有些我想重點畫出的詞語。當中我們看到「有一個人，是從神那裏差來的，名叫**約翰**」。

福音書作者約翰似乎偏離了主題，但相反，他所做的事情強化了他的論點。在第 6 節中，他提出了與他在第 1 節一開始所寫的觀點形成鮮明對比的觀點。

回到**第一節**，約翰指出：**道**，耶穌，在**太初**就已經存在，**道與神同在**，道就是神。是這些 Ray 牧師上週日證道所講的。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

但福音書作者指出，他在**第 6 節**中向我們介紹的見證人是一個“人”，而不是上帝。這個人起初並不存在，他是「**從神**那裡差來的」，但他不是神。「約翰福音」希望我們清楚地看到這種區別，福音將繼續做出這種區別。

耶穌和施洗約翰之間的差異在他們出生之前就開始了。對於約翰，我們需要追溯到 400 年前舊約的最後一本書——「瑪拉基書」。

「瑪拉基書」是在巴比倫流亡之后不久寫成的，也就是尼希米時代左右寫成的。當時聖殿剛剛重建（大約公元前 516 年）。

儘管人們有敬拜神的地方，但他們的敬拜只是作秀，沒有真心，他們的祭司也和他們一樣，不用心敬拜主（參賽 29:13; 太 15:8-9）。

然後神透過先知瑪拉基說話。神厭倦了祂的子民，但因著祂的恩典和憐憫，神並沒有毀滅他們，而是給了他們一個應許。這是這個承諾：

瑪拉基書 4： 5-6

5 「看哪，耶和華大而可畏之日未到以前，我必差遣先知以利亞到你們那裏去。 6 他必使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親，免得我來咒詛遍地。」

這是上帝向以色列發出的最後一個宣告，然後是 400 年的沉默。主在這裡向祂的子民作出應許，在更偉大的人到來之前，祂會差遣像以利亞這樣的人先到。

以色列人民一直在等待這一天，但我認為我們沒有感受到他們的焦慮，也許我們也做不到。

讓我們想想我們當下的焦慮。在我們的城市裡，我們的食物銀行無法滿足需求。我們的醫院缺乏醫生和護士。想要在這裡擁有更美好未來的移民被拒絕

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

了。有些家庭面臨巨大的經濟壓力。毒品危機十分嚴重。有些意識形態毫無意義。地球上幾乎每個大陸都在發生戰鬥。有些孩子被當作性奴隸出售。

請翻到路加福音，我們看到祭司撒迦利亞和他的妻子伊麗莎白。路加告訴我們，由於伊莉莎白不生育，他們沒有孩子，而且他們年事已高，他們有焦慮。

有一天，撒迦利亞被選去履行一項特殊的祭司職責。撒迦利亞走進至聖所，這是一個公眾不被允許進入的地方，在香壇前，主的一位天使出現了。

主的天使通知撒迦利亞，他的妻子以利沙伯將生下一個兒子，他們要給他起名叫約翰。接著天使對未出生的約翰發出了呼召。

路加福音 1: 14-17

14 你必歡喜快樂；有許多人因他出世，也必喜樂。 15 他在主面前將要為大，淡酒濃酒都不喝，從母腹裏就被聖靈充滿了。 16 他要使許多以色列人回轉，歸於主－他們的神。 17 他必有以利亞的心志能力，行在主的前面，叫為父的心轉向兒女，叫悖逆的人轉從義人的智慧，又為主預備合用的百姓。」

請注意「路加福音」中約翰的呼召，許多人會因他的誕生而歡欣鼓舞。約翰在他的百姓眼中並不偉大，但他在主面前將是偉大的。甚至在約翰出生之前，從伊莉莎白的子宮裡，他就被聖靈充滿了。

然後我們看第 16 和 17 節，我們應該想，這聽起來很熟悉。這使我們回到《瑪拉基書》。現在我們看到上帝在連接這些部分，這應該讓我們在這個季節感到興奮。但在我們慶祝聖誕節之前，我們需要處理約翰的呼召和信息。

在我們慶祝聖誕節之前，在我們迎接耶穌之前，我們想知道約翰被呼召和差遣的原因。為什麼約翰需要為耶穌鋪平道路？

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

牧師兼神學家約翰派博 (John Piper) 說

“聖誕節在帶來喜悅之前，是一種控訴。”

路加在第三章中詳細描述了約翰的呼召，告訴我們約翰的呼召是告訴人們接受悔改的洗禮。因為我們就像迷途的羊一樣，我們都背逆神，我們都要按照自己的方式生活，我們都犯了罪，虧缺了神的榮耀，約翰指著耶穌說：「**看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的！**」就在這裡。

請跟我一起回顧**約翰福音 1 章 6 節**，並圈起「**從神那裡差來的**」這句話。這是來自上帝的恩典和憐憫的美好舉動。

你知道，面對天災，科學家仍在努力想出更好的預警系統。就像龍捲風、火山、地震或海嘯一樣，科學家仍在努力給人類更多的時間來避免這些災難。

上帝不需要發出警告。但上帝不斷向祂的子民發出警告，但祂的子民要麼忽視這些警告，要麼殺死警告他們的人。

即使在 2000 年後，約翰的警告在今天仍然是一樣的。不要只是停止那些正在摧毀你的事情，你的婚外情、偷稅漏稅、背地裡看的內容。不要只是停下來，而是要翻轉，憑著信心走向耶穌。他是唯一一個願意承擔你想要避免的所有內疚和羞恥的人，他把罪孽放在自己身上，他代替你而死，這死是你的罪應得的。

你會回應約翰的呼召嗎？你會向耶穌承認你的罪嗎？

來到我證道的第二點

2 那位見證人的使命

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

讓我們翻到約翰福音 1 章 7 節，跟我一起強調「見證」、「見證」和「為光」這幾個字。

我之前提到過，約翰福音的敘事與符類福音書（馬太福音、馬可福音和路加福音）不同。約翰把他的福音書設定得像法庭一樣。就像任何法庭一樣，控方或辯方都會帶證人出庭，但為什麼呢？

在約翰福音中，第一個被傳喚的證人是施洗約翰。在整本約翰福音中，你會看到這個主題繼續存在。

約翰福音 5:36

但我有比約翰更大的見證；因為父交給我我成就的事，就是我所做的事，這便見證我是父所差來的。

這裡有耶穌成就的事，他們是見證人。

約 5：37

差我來的父也為我作過見證。你們從來沒有聽見他的聲音，也沒有看見他的形像。

現在，我們有上帝父親作為耶穌(神子)神子的見證人。

約翰福音 5:39

你們查考聖經，因你們以為內中有永生；給我作見證的就是這經。

更進一步，聖經為耶穌作了見證。從開始到結束，一切都是關於耶穌的。

約翰福音 15:26-27

但我要從父那裏差保惠師來，就是從父出來真理的聖靈；他來了，就要為我作見證。你們也要作見證，因為你們從起頭就與我同在。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

最後，神的聖靈為耶穌是誰作見證，然後門徒將繼續為耶穌作見證。

從約翰開始，所有的見證人都在指向耶穌。

可以這樣想：你知道那些早晨，當你睡懶覺時，床溫暖舒適，沒有孩子叫醒你（啊，過去的美好時光），而且這是一個沒有計劃的周末。但當有人打開百葉窗並打開燈時，你的第一個反應是“關上百葉窗！”或“關燈！”

但就像施洗約翰一樣，他會說：“不，你需要起床，洗臉，穿好衣服，有貴客來了。”

從施洗約翰時代到現在，我們的每一部分要么是躺在床上躲避光明的人，要么是看到光明並撕開百葉窗，讓在黑暗中的人們也能活在光明中。

在這些經文中，約翰福音將你帶回第 1 至 5 節，並指向道，祂是神，祂是生命，超越任何生命，祂是永生，祂是光。

約翰的一生都在為耶穌鋪平道路。然而，人們卻誤以為約翰是彌賽亞，這是為什麼呢？

馬可福音一章四至五節告訴我們，猶太全地和耶路撒冷全地都出來受約翰的洗。人群被他吸引了！

我認為施洗約翰的門徒開始喜歡人群，因為我們被告知：

約翰福音 3:26-27

就來見約翰，說：「拉比，從前同你在約旦河外、你所見證的那位，現在施洗，眾人都往他那裏去了。」約翰說：「若不是從天上賜的，人就不能得甚麼。」

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

群眾離開約翰去找耶穌，但在約翰的完整回答中，他說：我不是基督，現在大家都去找的人，那個名叫耶穌的人，是世人的光。

但如果我們回到**約翰福音第一章**，我們就會看到約翰已經警告過他周圍的人，他不是彌賽亞。從第**19節**開始，我們看到「**見證**」這個詞，要明確的是，這是施洗約翰的見證，而不是福音作者約翰的見證。

那些被差遣的人想要清楚約翰是誰，他說他不是**基督**，不是**以利亞**，也不是像摩西那樣的**先知**。約翰就像是影片中的祖母。

[影片]孩子越過奶奶去找爺爺[運行時間 = 16 秒]

那麼約翰作見證的目的何在？**第七節**——指引你去找耶穌，讓“**叫眾人因他可以信**”。這不僅僅是相信他是一個真實的歷史人物或者一位道德良好的老師，而是相信他是世界的光，是你生命的光，你的黑暗無法戰勝他。

我的妻子勞拉來自一個大家庭。每當她的表親帶著約會對象參加家庭聚會時，我就是指定的審問者。我會和他們的新男友或女朋友坐下來問一些簡單的問題，例如：

“你為什麼愛他/她？”

“因為她很漂亮”

“我也很漂亮，你愛我嗎？”

然後你看到汗水從他們的臉上滴下來。事實上，我說我愛我的妻子因為她很漂亮是一回事，但當我說我愛我的妻子，然後告訴你她的性格時，這是完全不同的。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

- 勞拉不僅說話輕聲細語，而且她的性格也像一個謙卑的僕人。她不想成為眾人矚目的焦點，但她喜歡在沒人注意的地方服事。

約翰在福音書中寫下的所有這些事情的目的是什麼？

約翰福音 20:31

但記這些事要叫你們信耶穌是基督，是神的兒子，並且叫你們信了他，就可以因他的名得生命。

來到我證道的第三點：

3 見證人的謙卑

讓我們翻到**約翰福音 1 章 8 節**，我們會看到我們在前面的經文中所見過的字。以防萬一您不確定，約翰福音指出約翰是「他**不是那光**，乃是要**為光作見證**。」

正如一位評論員所說：

「約翰的講道激發了人類改變的意願，但基督的信息帶來了改變的力量！」

我們怎麼知道我們有改變的力量？

約翰福音 20:21-22

耶穌又對他們說：「願你們平安！父怎樣差遣了我，我也照樣差遣你們。」說了這話，就向他們吹一口氣，說：「你們受聖靈！」

耶穌已將聖靈賜給那些相信祂的人。這項使人成聖的工作是榮耀的工作。

December 8th, 2024

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

從文化角度而言，我們知道約翰比耶穌大約 6 個月。在他們的文化習俗中，這和我的民族背景是一樣的，年幼的應該為年長的服務。所有的榮譽和尊重都應該針對長輩。但事實上這裡的情況卻恰恰相反。年長的為年幼的服務。

從物質上來說，我們知道約翰特意生活在曠野，吃蝗蟲和野蜜，甚至穿駱駝毛做的衣服，繫皮帶。

許多人相信約翰履行了拿細耳人的誓願（參路 1: 15），這意味著分別為聖。這是一種將生命奉獻給主的誓約，涉及不飲酒和不剪髮。

聽著，如果我的女兒們從荒野帶回一個留著長辮子、吃昆蟲和蜂蜜、穿著駱駝毛衣服的男朋友，那他就完蛋了，那將是我和女兒關係的終結。

約翰是一個專注於任務而不是真正關注自己的人。對約翰來說，這似乎是一個巨大的犧牲，但他知道他留下的東西無法與他在耶穌裡所得到的東西相比。

從屬靈的角度來說，耶穌甚至說沒有人比約翰更大，但約翰會接著說：**「他必興旺，我必衰微。」 - 約翰福音 3: 30**

但在路加福音 7 章 18 節中。你會讀到施洗約翰在監獄裡的故事，當他在那裡時，他對耶穌產生了懷疑。他派門徒去問耶穌：“**那將要來的是你嗎？**”

耶穌以**「以賽亞書」35、26、29 和 61 章**中的段落來回應。所有的段落都是彌賽亞的，清楚地指向耶穌。

請跟我最後一次讀到**約翰福音 1 章 6-8 節**，再次突顯「**見證**」這個詞，你會看到它重複了三次。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

見證人一詞在希臘文中翻譯為**殉道者**。什麼是烈士？字典將其定義為因信仰而被殺害的人。當約翰在監獄裡時，他聽到門徒重複耶穌對他們所說的話。諸如此類的事情：

- 瞎眼的能看見。
- 跛腿的行走。
- 得大痲瘋的被潔淨。
- 聾子聽見。
- 死人復活。
- 貧窮的有福音傳給他們。

耶穌為那些信他的人行了許多神蹟。儘管約翰有信心，祂卻沒有為約翰行神蹟。約翰知道他的時間到了，但他從未要求耶穌將他從監獄中釋放或在他被斬首後讓他復活。出於謙卑，約翰知道他的呼召是成為一個殉道者，一個見證者。

但在因信仰而被殺害之前，人們必須首先活出他們的信仰。

許多人會把所有的信任寄託在政治家和他們所代表的政府上。如果你正在探索基督教，歡迎你，我們感謝你的到來。我們能否同意，無論是過去還是未來的每一位政治家和政府，都會讓我們失望，此起彼伏？但對於基督徒來說，當我們進入這個聖誕季節時，我們把所有的希望寄託在馬槽裡的嬰孩身上，他的名字是耶穌。

總結一下，我有一個問題要問施洗約翰。你見證了什麼？

這個問題概括了施洗約翰的使命和他深刻的經歷。他見證了耶穌的到來，並宣告他是彌賽亞，為祂修直道路。這提醒我們信仰的重要性，以及見證和分享這種信仰對他人的影響。

December 8th, 2024

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

我的意思是，約翰，太初之時你並不在那裡，你沒有看到耶穌與父神在永恆中，你沒有看到萬物是如何藉著耶穌而造的，你完全沒有看到耶穌將生命賜給那些相信的人，你也沒有看見耶穌的光戰勝了黑暗。你沒有看見耶穌被釘十字架，你沒有看見耶穌復活，你卻願意為祂而死嗎？

那是什麼，約翰？

我知道有很多人跟隨你並專注於你所說的每一句話。我知道這不是因為你的個性。我知道你沒有宣講繁榮的福音。是因為你在出生前就被聖靈充滿並賦予了能力嗎？

如果是這樣，聖靈啊，今天就為你的子民成就這事，使家人和朋友仰望你，使這座城市仰望你，使這個國家仰望你。求你充滿並賦予你的子民能力，使全世界都向你屈膝敬拜。

施洗約翰相信神的應許。他相信彌賽亞會打碎蛇的頭，施洗約翰相信上帝會差遣比祂更偉大的人，約翰在耶穌的洗禮中親歷了一些令人驚奇的事。

約翰知道，因為聖經告訴他，彌賽亞將因我們的過犯而被刺穿，因他受的傷，我們得治癒。

施洗約翰，我收回我的問題，因為聖經把我們引向耶穌，指出祂的道成肉身，祂的死除去了我們的罪孽，透過復活顯明祂已經戰勝了死亡，並等待祂的再臨。因為我們需要盼望。

教會啊，正如約翰是耶穌的見證人，你願意也成為耶穌的見證人嗎？

我們禱告

December 8th, 2024

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

反思問題:

- 你可以用什麼方式接受你的呼召，在你的生命中將別人引向耶穌？
- 有時你是否會尋求自己的認可而不是將別人引向耶穌？你怎樣才能讓耶穌成為焦點呢？

神可能在呼召你放下什麼，以更加謙卑和信靠祂來生活呢？

祝福:

馬太福音 5:14-16

「你們是世上的光。城造在山上是不能隱藏的。人點燈，不放在斗底下，是放在燈臺上，就照亮一家的人。你們的光也當這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為，便將榮耀歸給你們在天上的父。」